



広報

しがや

10月15日

昭和45年 No. 385

編集

越谷市役所行政課

昭和32年8月5日第3種郵便物認可
毎月2回(1日、15日)発行



として保存しまい

■自動車公害測定を実施■

自動車の急激な増加に伴って交通事故の発生や排気ガスによる大気汚染、それに騒音など自動車の公害が、全国的に問題化しています。そこで埼玉県と市衛生課公害係ではこれらの施策資料として9月28日午前10時から24時間の公害測定を行いました。(写真は大沢4丁目交差点)

世論調査に

ご協力を

市役所では、市内の有権者三千人を対象とする世論調査を行ないます。

この調査は、これからの越谷市政をすすめるうえで、市民の皆さんのお考えを、十分に参考とするため行なうものです。

九月一日現在の選挙人名簿から、無作為抽出で、三千人の方々を選び、該当の方には十月末ごろ郵便で、調査票をお送りします。

もし、あなたにあててこの世論調査票がとどきましたら、調査票にあなたのご意見を書いて、市役所に返送してください。調査の秘密は固くまもりますので、ぜひご協力をお願いします。

越谷市の人口

(昭和45年8月1日現在)
(住民基本台帳人口)

		前月比
総人口	137,088人	769人増
男	69,575人	370人増
女	67,513人	399人増
世帯数	37,130世帯	212世帯増

市役所の電話番号は 64-2111 です

昭和二十六年十二月十九日に旧越ヶ谷町長に就任以来、約十九年間にわたり、越谷町長、越谷市長として、越谷市発展のために、尽力された、大塚伴鹿氏は、健康状態がすぐれず、九月定例市議会の初日(二十一日)に、市議会議長あてに退任届を提出し、十一月一日付で退職されました。大塚市長の退職により、空席となった越谷市長選挙は十一月八日ときまりました。新しい市長がきまるまでの間は黒田嘉太利現助役が市長の職務を代理します。

十九年間の首長生活に別れを告げる

数々の功績を残して

大塚市長は、昭和二十六年に、町長に就任、昭和三十三年十一月旧越ヶ谷町の町長に就任して、その三日に市制を施行して市長に就任、ことしの十月一日まで越谷町



大塚市長退職

長を一期、越谷市長を三期、旧越ヶ谷町長を含めて、十九年間にわたり、現在の人口約十四万人の越谷市にいたるまで、郷土越谷市の建設と市民生活向上のために、氏の全精力を傾け、尽してこられました。

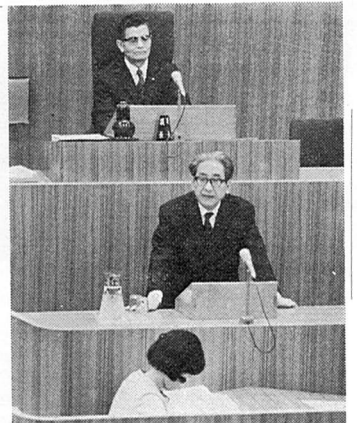
特に、昭和二十九年には越ヶ谷、大沢、桜井、大袋、荻島、出羽、浦生、大相模、増林、新方の二町八ヶ村の合併に努力してその年の十一月三日に越谷町が誕生し今日の越谷市の基礎をつくり、翌三十年十一月三日には、旧川柳村の一

部も編入合併しました。町村合併後満四年目の十一月三日には、越谷市制を施行して、地自治体としての自主性と主体性を確立することにより、さらに市民の福祉をはかるべく努力しました。

その後越谷市は、地下鉄日比谷線の乗り入れなどにより、人口が急増する激しい都市化の中で、中学校の統合や、近代的な校舎の新築など、学校教育には特に力をいれると共に、越谷市開発公社の設立、埼玉県東部清掃組合の設立、北越谷、東小林、南越谷をはじめとする区画整理事業の推進などにも力をそそぎました。

さらに、昭和四十三年度からは、債務負担行為による道路舗装の実施などにも全力をそそぎ、昨年四月には現在の市役所庁舎を完成させて、市民サービスの向上をはかりました。

このほか、越谷流通業務センターの構想ほか数々の施策の実現に努力され、今日の越谷市を築きあげました。



九月定例市議会は、九月二十一日から二十八日まで八日間市議会議場で開かれました。この市議会では大塚市長提

出の九議案について審議し、最終日の二十八日に、一般会計補正予算など九議案が、可決されました。また開会日には議員提出による名誉市民条例改正案が可決、最終日には、十月一日付で退職する大塚市長

一般会計予算の補正

名誉市民条例の改正、大塚市長

感謝決議など十一議案を可決

東越谷小学校校舎の新築工事請負契約の締結

鉄筋コンクリート三階建校舎を又建設(株・東京)が請負います。

新築します。

理科室、音楽室、下足室、給食室、職員室、校長室など特別室のほか十八教室。

合計床面積は二七一〇平方メートルで、完成は、四十六年二月十八日の予定です。

契約金額は一億二九八〇万円で池田建設(株・東京)が請負います。

大塚小学校校舎の増築工事請負契約の締結

鉄筋コンクリート三階建で、各階とも五教室ずつ、合計十五教室のほか、一階には下足室。

合計床面積は一六一一平方メートルで、完成は、四十六年二月二

日からの予定で、八月十八日の予定です。

市営住宅川柳団地の新築工事請負契約の締結

鉄筋コンクリート五階建(二種二〇戸)と同四階建(二種一六戸)合計三十六戸を建設します。

床面積は、ポンプ室を含めて合計一五三三平方メートルで、完成は、四十六年三月十五日の予定です。

契約金額は七九九〇万円で、勝村建設(株・蕨)が請負いました。

大相模小と南中の屋内運動場新築請負契約の締結

大相模小は、鉄骨造り平家一部二階建で一階は六七五平方メートル、二階(会議室)は一〇〇平方メートル。二階(会議室)は一〇〇平方メートル。契約金額は三二〇万円で、金沢建設(株・東京)が請負いました。

南中は鉄骨造り平家建、九〇九平方メートル。契約金額は三七九八万円で、日鉄工業(株・浦和)が請負いました。

完成は、いずれもことしの十二月二十五日の予定です。

一般会計予算の補正

歳入歳出とも八八〇五万七〇〇〇円を追加補正して、一般会計の予算総額は三九億五〇四五万七〇〇〇円となりました。

歳入の面では、市税の八二二六万円追加を見込んだほか、県支出金一八七九万一千円、寄附金一五〇万五千円、雑入二六二五万九千円などを追加し、一方、分担金及び負担金で一八七二万三千円を減額、国庫支出金の二二〇六万八千円、市債一〇〇万円減額などとなっております。

歳出の面では、出羽、桜井保育所(いずれも仮称)敷地造成工事費六五八万五千円、公害測定器具購入費六八万三千円、千間合し尿処理場建設工事請負費八四一〇万五千円、低温貯蔵庫敷地盛土及新設工事費八四〇万円、ダンブカー購入費九二万円、越谷駅前線地表物件補償料八九一万円、化学消防ポンプ自動車購入費五一〇万円、給食センター給食材料費一〇六五万六千円などです。

このほかでは、都市計画事業の補助金等減額による、歳入、歳出面での減額があげられます。

市長選挙は

十一月八日です

大塚伴鹿氏の市長退職により、市選挙管理委員会では、越谷市長選挙の日程を次のとおりきましました。

- 10月22日 立候補予定者説明会
- 10月29日 告示
- 10月30日 立候補届け出しめ切り

11月5日 立会演説会
11月8日 投票日、即日開票
立候補届出の用紙は、市選挙管理委員会(市役所内)にあります。

投票できる方は

今回の市長選挙に、投票できる

入場券は郵送します

永久選挙人名簿に登録されてある有権者の方には、選挙の入場券をはがきで送ります。皆さんのお

方は、次の方々です。
選挙人名簿の選挙時登録基準日が十月十九日のため、住居要件はことしの七月十九日以前から、越谷市に住民基本台帳法による登録をしてある満二十歳以上の方。
年齢要件は昭和二十五年十一月九日以前に生まれた方。

立会演説会は

十一月五日

市長選挙立候補者の立会演説会は十一月五日(木)午後六時から市立体育館で行なう予定です。あなたもこれから四年間の市政をまかせようとするため、ぜひ立会演説会をお聞きください。

越谷松伏水道 企業団議会

越谷松伏水道企業団議会は九月定例会は、九月二十九日、市議会全員協議会室で開かれ、企業長大塚伴鹿氏から提出された二議案を原案のとおり可決しました。

東部清掃組合議会

また、議員提出による「企業長退任に伴う感謝決議案」がかわせて可決されました。
東部清掃組合九月定例会は、九月三十日、組合中央管理室で開かれ、管理者大塚伴鹿氏から提出されて昭和四十五年東部清掃組合会計補正予算ほか四議案を原案のとおり可決しました。また、議員提出による「管理者退任に伴う感謝決議案」がかわせて可決されました。

投票区ごとの永久選挙人名簿登録者数

(昭和45年9月1月現在)

投票区	投票所名	男	女	合計有権者数	該当地区(大字名、町名など)
第1	大里公民館	2,022	1,940	3,962	大里, 下間久里, 上間久里
2	桜井公民館	674	711	1,385	大泊, 平方
3	崇源寺	749	745	1,494	平方
4	新方公民館	827	811	1,638	船渡, 大松, 大杉, 北川崎
5	徳藏寺	594	660	1,254	向畑, 大吉, 弥十郎, 弥栄町(1~4丁目)
6	農協増林支所会議室	839	791	1,630	増林
7	増森神社社務所	521	517	1,038	増森, 中島
8	東小林記念会館	1,599	1,636	3,235	東小林, 花田(713, 718を除く)
9	農協大袋支所会議室	2,068	2,073	4,141	大竹, 恩間, 恩間新田, 南荻島(4000~4400)
10	大袋保育所	2,096	2,160	4,256	袋山
11	一乗院	341	345	686	大道, 三野宮
12	北越谷記念会館	1,654	1,608	3,262	大林, 北越谷3, 4, 5丁目, 大房
13	荻島小学校	581	651	1,232	南荻島
14	小曾川集会所	392	384	776	野島, 小曾川, 砂原
15	西教院	451	469	920	西新井, 長島, 北後谷
16	大間野三社集会所	1,164	1,095	2,259	大間野
17	出羽旧支所	1,721	1,620	3,341	七左エ門, 越巻, 谷中町1, 2, 3, 4丁目
18	宮本町公民館	2,086	2,084	4,170	宮本町1, 2, 3, 4, 5丁目, 神明町1, 2, 3丁目
19	蒲生1丁目会所	1,617	1,619	3,236	蒲生南町, 蒲生1, 2丁目, 蒲生愛宕町, 蒲生西町1, 2丁目
20	蒲生第2小学校体育館	1,967	1,946	3,913	蒲生旭町, 蒲生本町, 蒲生3, 4丁目
21	蒲生小学校	2,234	2,215	4,449	登戸町, 蒲生東町
22	蒲生公民館	2,309	2,027	4,336	蒲生寿町, 南越谷1, 2丁目, 蒲生住居表示外, 登戸
23	瓦曾根公会堂	764	768	1,532	瓦曾根1, 2丁目
24	大相模不動尊	1,535	1,485	3,020	西方, 相模町1, 2, 3, 4, 5丁目
25	大相模公民館	1,254	1,235	2,489	東方, 見田方, 大成町2, 3, 4, 5, 6, 7丁目
26	別府金剛寺	472	469	941	南百, 四条, 千疋, 東町2, 3, 4, 5, 6, 7丁目
27	南団地公会堂	921	833	1,754	南越谷3丁目, 東柳田, 元柳田, 瓦曾根住居表示外
28	赤山町集会所	1,416	1,234	2,650	赤山町2, 3, 4, 5丁目
29	旧越谷市役所	868	862	1,730	瓦曾根3丁目, 越ヶ谷1, 2, 4丁目
30	越ヶ谷小学校講堂	1,915	1,981	3,896	越ヶ谷3丁目, 弥生町, 赤山町1, 6丁目, 中町, 越ヶ谷本町
31	御殿幼稚園	1,231	1,213	2,444	越ヶ谷5丁目, 柳町, 御殿町, 越ヶ谷表示外
32	市立第1体育館	790	789	1,579	大沢1, 2丁目
33	北越谷2丁目会所	1,205	1,115	2,320	北越谷1, 2丁目
34	市立第2体育館	1,792	1,786	3,578	越ヶ谷表示外一部, 花田(713, 718), 大沢3, 4丁目, 大沢住居表示外一部
35	鷺後集会所	557	534	1,091	大沢住居表示外
36	伊原集会所	1,020	952	1,972	川柳町1~6丁目, 伊原1, 2丁目, 麦塚, 伊原
合 計		44,246	43,363	87,609	



かざとし運転は禁止

埼玉県道路交通法 施行細則の改正

8月20日 から

最近、自転車に乗っている人の交通事故が多くなり、その原因が自転車側にあることから、自転車に乗る人たちにも交通規則を守ってもらおうと、埼玉県道路交通法施行細則が改正されました。

必ず守り、事故をおこさないようお互いに心がけましょう。

○ 自転車に乗る方

1 かさをさして、自転車に乗ることは禁止されました。

雨の日、かさをさして自転車に乗ると、前がよく見えない、安定を失うなど交通事故の原因になっている場合が多くあります。このため、この規定がきめられました。

○ 原動機付自転車、自動二輪車に乗る方

1 かさをさして乗ることは、

○ 自動車に乗る方

1 げた、木製サンダルまたはハイヒールをはいて、自動車や原動機付自転車を運転してはならないとされました。

2 交通ひんばんな道路(越谷市内の道路はすべてこの中に入ります)では、交通の妨害となるような方法で、ドアを開いたまま駐車することは禁止されました。

もちろん、物をついだり持ったりすることは禁止になりません。

以上は改正された主なものです。これらが守られないと道路交通法違反となり、三万円以下の罰金をかけられることがあります。交通規則は必ず守り、交通違反や交通事故のないようにしましょう。

(越谷警察署)

市税は納期内に納めよう

市税は、わたくしたち市民のため、わたたくし市民のための共同の費用を、みんながそれぞれに能力に応じて出しあうものです。

これらは、教育施設の建設、道路、橋、下水道などの整備、福祉施設や文化の向上のための施設など、いろいろな費用に使われています。

このようにみなさんの納めた市税は、いろいろと形を変え、わたしたちに必要共同の施設や事業となって返ってくるわけです。しかし、納税はわたしたちの義務

建物内にいた場合

地震の知識

(11)

1、鉄骨造鉄筋コンクリートの建物

このような建物にいたるときは、倒れる心配は、まずありません。あわてて外に逃げ出し、動きまわったりすると、かえってけがをすることになります。建物の中で、たおれそうもないのに注意して、柱のそばなどに身をよせ、地震がおさまるのを待ちましょう。

建物の外にいた場合

道路上や、繁華街など、建物の外にいた場合は、よくまわりの状況を判断して避難しましょう。

電柱や塀など倒れるおそれのあるもの、看板、屋根瓦、窓ガラスなどの落下物に注意して、比較的広い空地や公園、または安全な構造のビルなどに一時避難し、身の安全をはかることです。

いほ大地震がおきたら

窓ぎわに身を寄せることは、ガラスが割れて飛びちることも考えられますので危険です。

2、木造の建物の中では

木造の建物では、倒壊する場合があります。特に地盤の悪いところや、老朽木造建物は危険です。

しかし、たとえ地震で倒れる場合でも、一瞬のうちに倒れるというよりは、ほとんどなく、徐々に倒れていきますから、倒

れるな、と思ってから外へ逃げ出して、十分に間に合います。ですから、木造の建物の中にいたときでも、あわてて外に逃げだして、物にぶつかったり、ころんだりして、けがをすることのないように、注意することがたいせつです。

まず車の中で地震を感じたら、左側にいったん停止してうすをみたあと、緊急時の交通規制にしたがうことです。大地震になると、ただちに消火、救急活動が開始されますから、緊急車の通行は何よりも優先されなければなりません。

地震を感じたら、運転者は次のことを守りましょう。

- ① 危険物、プロパンガスなどの運搬車は、衝突などで火事をださないように、特に注意し、万一の場合は、積んである消火器などで、火事が大きくならないうちに、すばやく消しましょう。
- ② 地震だと思ったら、必ずいったん左側に停車し、しばらくうすをみて、地震の規模が大きく信号機が故障したり、建物が倒れたりするほどの被害が出た場合は、車の運転をやめましょう。



車の中で地震にあったら

おわりに

最近の自動車の発達により、ふだんでさえ、市内のあちこちで交通がマヒし、ひとたび交通事故がおきればお手あげという現実です。こういう状況で地震がおきたときは、運転車が適切な処置をとらなければ、道路は車であふれ、全く収拾がつかなくなります。

十一回続いた地震の知識シリーズは、今回で終わりになります。地震は、まったくいつおこるか予想つきませんが、もしも地震が起こったときに、あわてないよう、あなた自身の対策を、いつでも心がけるよう、このシリーズが参考となれば幸いです。

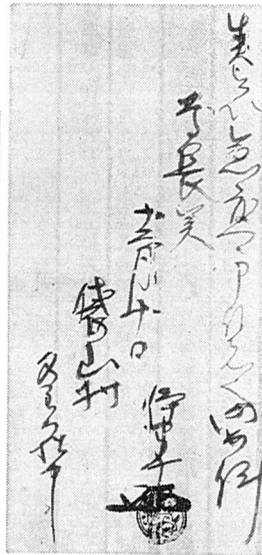
市史編さんだより

(56)

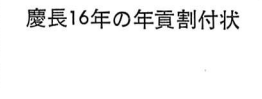
江戸時代の納税通知書

税金の話で恐縮だが、今日でいう納税通知書のことを、江戸時代には「年貢割付状」とか「年貢免状」といった。現在の納税通知書は、家別あるいは個人ごとに送付されてくるが、江戸時代は村単位に一括して年貢が割付けられた。ここに示した二通の文書は、いずれも代官伊奈半十郎忠治から袋山村(現大袋地区)に宛てた年貢割付状の末尾の部分である。一通は慶長十六年(一六一一年)もう一通は寛永四年(一六二七年)のものである。

年月日の下に代官名、および代



寛永4年の年貢割付状



慶長16年の年貢割付状

官の花押(かおう・サインのこと)と黒印がある。そして宛名が記されているが、ここで二つの写真を

よくみくらべていただきたい。慶長の宛名の「袋山村名百姓中」は代官名より高い位置に記されているが、寛永の「名主百姓中」は代官名よりずっと下の位置に小さく書かれている。

慶長十六年といえば、徳川幕府が成立(慶長五年)してまだ日も浅く、全国統一の基礎がほとんど固まっていない時期である。それだけに年貢を納めてくれる農民に対し、幕府の心づかいもたいへんであった。

しかし、寛永期となれば、体制はがっちりしてきた。もうなんの遠慮もいらぬ。「名主百姓中」という宛名は、代官名よりも小さく、しかも左下のすみに記す書式が一般化したのである。

宛名の位置や大きさなど、一見つまらぬことのように思えるが、実はこの書式の相違が、ちゃんと慶長と寛永の時代相の差を示しているのである。古文書は、そこに書かれた内容だけでなく、いろいろなることをわれわれに教えてくれる。

市史編集員 竹内 誠

来春 小学校へ入学するこどもをおもちの方へ



昭和三十九年四月二日から四十年四月一日までに生まれたこどもは来春小学校に入学することになります。どの学校に入学するかは越谷市立小中学校通学区に関する規則にもとづいて指定されています。しかし距離、道路、その他特別の事情で指定された学校への通学が非常に困難であるとの届け出がなされ、教育委員会がこれを認められた方については、指定学校以外に入学することができます。

指定学校への入学を変更したい方は、印鑑をお持ちになり、市教育委員会指導課学校教育係までおいでください。「変更申立書」は当方にあります。

住みよい社会をつくる

郵便貯金運動

郵政省では、十月一日から、三十一日まで「住みよい社会をつくる郵便貯金奨励運動」を行なっています。

郵便貯金は、国民生活の向上の關係深い、住宅の建設、公害の防止、生活環境施設の整備、中小企業の近代化、文教施設の拡充、道路、鉄道の建設など、社会資本の充実にたいへん役立っています。

郵便貯金には、次の三種類があります。

人事異動

市役所では、次のとおり人事の異動がありました。

△十月二日付▽

▽市立病院建設事務局主幹事務取扱 高志信惺(現参事)▽同主査 岩瀬行夫▽同主査 谷塚光夫

△十月一日付▽

退職 島村平一郎(市立病院建設事務局長)

読書週間がはじまります

10月27日(火)～11月9日(月)



図書館は福祉会館の3階です

電話 62-8126

ことしも文化の日を中心に二週間、読書週間が開催されます。

この週間には、読書グループの結成促進運動などがテーマにあげられていますが、図書館でもこれらに力を注いでいきます。

最近、読書グループの結成は全国的に盛んになってきています。越谷市でも、曾根の会(南越谷)いぶき会(北越谷)など八グループが活発に活動しています。

現在、読書会を結成したい方は、ぜひご来館ください。

ことしも文化の日を中心に二週間、読書週間が開催されます。

この週間には、読書グループの結成促進運動などがテーマにあげられていますが、図書館でもこれらに力を注いでいきます。

最近、読書グループの結成は全国的に盛んになってきています。越谷市でも、曾根の会(南越谷)いぶき会(北越谷)など八グループが活発に活動しています。

現在、読書会を結成したい方は、ぜひご来館ください。

ことしも文化の日を中心に二週間、読書週間が開催されます。

この週間には、読書グループの結成促進運動などがテーマにあげられていますが、図書館でもこれらに力を注いでいきます。

最近、読書グループの結成は全国的に盛んになってきています。越谷市でも、曾根の会(南越谷)いぶき会(北越谷)など八グループが活発に活動しています。

現在、読書会を結成したい方は、ぜひご来館ください。

第24回越谷俳句道場

■とき 11月1日(日)午後1時 ■ところ 福祉会館茶室 ■会費 100円(茶菓子代) 参加者は当日5句をご持参ください。

第16回日本古典文学鑑賞講座

■とき 11月7日(土)午後3時 ■ところ 福祉会館第2会議室 ■主題 日本永代蔵—西鶴— ■講師 春日部女子高校教諭 小谷次郎先生

巡回図書館(市立)巡回日程

■巡回日 11月5日(木) ▽つつみ団地(袋山) 9時30分～10時30分 ▽三栄団地(大里) 10時40分～11時40分 ▽野尻薬師(宮本町) 13時30分～14時30分 ▽蒲生東町集会所 14時50分～15時50分

県立移動図書館「むさしの号」

■10月20日(火) ▽増林 10時～10時50分 ▽新方 11時～11時40分 ▽桜井 11時50分～13時 ▽大袋 13時30分～14時20分 ■10月22日(木) ▽荻島 10時～10時40分 ▽出羽 10時50分～11時30分 ▽蒲生 12時50分～13時50分 ▽川柳 14時～14時40分 ■駐車場は各地区の小学校。荻島は農協支所前です。

第15回市民体育祭

みんなで参加しよう11月3日

第十五回市民体育祭は十一月三日文化の日に開催することになりました。

この市民体育祭は第一部(地区大会) 第二部(スポーツ団体) 第三部(中央大会) で構成される市最大の体育行事です。

市内の各種、各階層の老若男女あらゆる方が参加できるようにプログラムも編成されています。

市民相互の交流と健康づくり、体力づくりをめざし、すべての方がふるって参加されるようご案内します。

主催 越谷市、越谷市体育協会、越谷市レクリエーション協会、越谷市教育委員会

中央大会 (第三部)

◇11月3日 午前9時～午後3時30分 (雨天の場合 11月15日に延期)

◇会場 市立東中学校

◇主な種目 小・中学生演技、青年男女、婦人会、事業所リレー、商工会、老人クラブ軽スポーツ、ボイススカウトリレー、たばこ火つけ、60m競争、100m競争、公民館混成リレー等

スポーツ団体、体育協会加盟団体 (第二部)

市内のスポーツ団体、体協加盟団体が市民体育祭の行事の一つとして次の種目を行ないます。

- ◇柔道 11月3日 東中体育館
- ◇剣道 11月3日 東中体育館
- ◇空手 11月3日 東中体育館
- ◇バレーボール 11月3日 東中体育館 (決勝戦)

- ◇卓球 10月25日 市立体育館
- ◇庭球 11月3日 越谷北高校
- ◇野球 Aクラス 9月13日～11月1日 (北越谷公園グラウンド)
- ◇野球 Bクラス 8月30日～10月18日 (東小林公園グラウンド)

地区大会 (第一部)

各公民館、各自治会等で行なわれます。

第2回

蒲生地区市民体育祭

日時 10月18日午前9時から
雨天のときは25日に延期
会場 蒲生第二小学校
幼児、小・中学生、一般の方、蒲生住民は誰でも参加できます。

第2部の案内

第一回 越谷市民空手道選手権大会

日時 11月3日午前10時から
会場 東中学校体育館
参加資格 市内在住、在勤、在学の16歳以上の方(ただし有段者は除きます)
試合方法 防具付、トーナメント
参加申し込み先 越谷市教育委員会保健体育係
電話(64)二二一内線四二七
または、空手連盟岡田宅に電話(62)二九七二
住所、氏名、年齢、勤務先、級、空手歴を通知してください。
参加料は無料です。
申し込み締め切り 10月28日
主催 越谷市空手道連盟

市民体育祭卓球大会

日時 10月25日、午前9時から
会場 市立体育館
参加資格 市内在住者、在勤者、在学者

種目 一般男女卓球

セミシニヤー(30歳以上) 中学男女卓球

申し込み先 越谷市卓球クラブ
電話(62)五〇七二
主催 越谷市卓球連盟

老人の運動会は20日に

市老人クラブ連合会主催による第四回老人の運動会は次のとおり催します。
六十歳以上のお年寄りの方、風せん割りやパン食い競争など、やさしいものがたくさんありますから、ふるって参加されるよう、お知らせします。
とき 10月20日(火)午前8時
ところ 市立第1体育館
※今年度は体育館で行ないますので雨天でも決行しますが、参加する方は運動ぐつを忘れないようにしてください。

第一回 ブラウニー体育祭

ガールスカウト・ブラウニー埼玉第10団は発団一周年をむかえました。この一周年を記念し、体育祭を開きますが、この活動に興味をもたれる少女のみなさん、ふるってご参加ください。
とき 11月1日(日)午前10時から(雨天中止)
ところ 南越谷小学校グラウンド
問い合わせ先 電話(62)四三七〇白石香百合

第6回

青少年「なんでも作品展」と映画会のお知らせ

芸術の秋にちなみ、青少年の趣味をいかす「なんでも作品展」を次のとおり開催します。
青少年のみなさん、ふるってご出品ください。

- ◇期間 11月14日～15日の2日間
- ◇展示会場 市役所5階大会議室 午前9時から5時まで
- ◇出品作品 書道、絵画、写真、工作、生花、手芸、発明品等なんでも結構です。
- ◇出品資格 市内在住者あるいは市内在勤者で3歳から25歳までの方ただし25歳以上でも特別参加として認めますが、入賞の対象とはしません。
- ◇締め切り 11月11日までに市教育委員会青少年教育係へ
- ◇映画会場 市役所5階第2会議室
- ◇日時 11月14日午後1時30分～5時
名「ホルスの冒険」「カヌーと少年」「にあんちゃん」
- ◇日時 11月15日午後1時30分～5時
名「キューポラのある街」「孤島の太陽」
- 主催 市教育委員会、越谷市青少年相談員連絡協議会
後援 越谷市青少年問題協議会

月例第4回

歩け歩け大会市民皆歩に参加を

健康は家庭の宝、健康はみずからがつくるもの、みなさん毎日の生活の中で歩くことを忘れてはいませんか。市民の体力づくりを目的として本年度最後の第4回歩け歩け大会(市民皆歩)を開きます。
近所の方々、お誘い合わせて参加ください。
なお、今回は本年度最終回ですので、続けて参加された方の表彰も合わせて行なう予定です。※昼食持参雨天の場合は中止します。
健康はみずからがつくるもの、みなさん毎日の生活の中で歩くことを忘れてはいませんか。市民の体力づくりを目的として本年度最後の第4回歩け歩け大会(市民皆歩)を開きます。
近所の方々、お誘い合わせて参加ください。
なお、今回は本年度最終回ですので、続けて参加された方の表彰も合わせて行なう予定です。※昼食持参雨天の場合は中止します。

午前9時30分

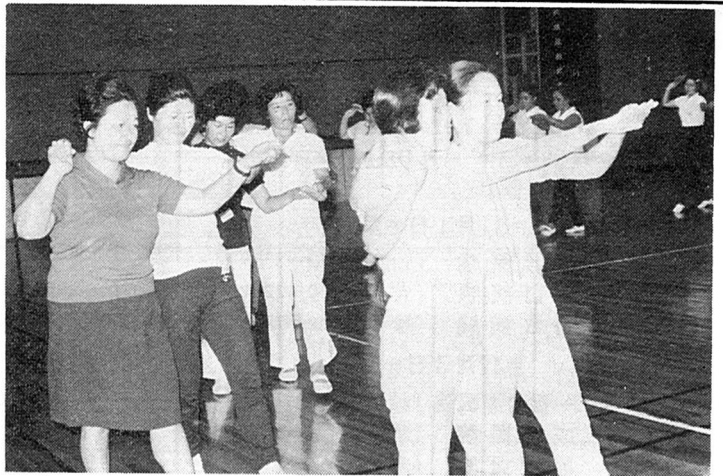
集合場所 北越谷駅西口広場
コース 北越谷駅→萩島野島山寺 15キロメートル

申し込み先 市教育委員会指導課保健体育係
(当日の受け付けも可能)

電話 64-1111
内線四二六

日時 11月1日(日)

10月25日までに着くよう申し込んでください。参加資格は高校生以上であれば誰でも参加でき、参加料も無料です。



スポーツ教室・婦人の軽運動 ↑

日頃、家事におわれ余りスポーツに親しむ機会にめぐまれないご婦人を対象に婦人のための軽運動スポーツ教室が、市立体育館で行なわれています。

8月から毎週行なわれてきましたがきょうがその最終日、ある婦人は、「ストレス解消に役立ち、ゼイ肉も少しはとれた感じがです。」とよるこんで話してくれました。



← 書道連盟創立記念展

去る九月二十六日から二十八日までの三日間、越谷市書道連盟の創立記念展が、武蔵野銀行会議室で開かれました。会場には約三十点の作品が展示され、三〇〇余名の方が鑑賞しました。

市街化調整区域内の 既存権利届けをお早く

九月十五日号の広報でお知らせしたように、住みよい町づくりのための都市計画法による区域決定が行なわれ、都市計画区域を区分して、市街化区域と市街化調整区域に分けられました。

これにより、市街化区域内では宅地造成など一定の水準以上である

れば、積極的に認めますが、市街化調整区域内では、原則として建築物を建てることできなくなりま

む)があり、そこに自分の家を建てようとして、農地転用の許可を受けている方は、決定の日から六か月以内に、知事に届け出を出してください。五か年以内、建築する場合、市街化調整区域内であっても許可をうけることができま

商店コンクールを開催

県商工部主催の県下店舗コンクールの越谷市代表を選ぶ審査会は、市、商工会、消費者の代表によつてこのほど行なわれました。

これは、昨年の十月から今年の九月までに店舗を改装、改築した店が対象で審査方法は、店舗の構成、商品の陳列、照明などこまかいところまで行なわれました。

その結果、平野時計店(越ヶ谷)が越谷市代表に選ばれました。

◎一部物品販売

- 特賞 平野時計店(越ヶ谷) 入賞
- 島村商店(越巻) 紋屋(越ヶ谷)
- 靴の店ジュン(蒲生) 中野屋商店(大沢) つばめ(袋山) ト
- モエ(袋山)
- 努力賞 川上商店(船渡) 城廻バ

国民健康保険

これだけは知っておこう

○初診のときは必ず保険証を

- ン(大沢) マルヤ百貨店(蒲生)
- 橋木屋(大相模) 前田食品ストア
- (蒲生) 黒田時計店(北越谷) よしずや(大間野) 春見世(西新井)
- ナナホシ靴店(越ヶ谷) 油屋呉服店(越ヶ谷) 銀嶺テラー(越ヶ谷)
- 照明賞 平野時計店(越ヶ谷)
- ◎二部 サービス業
- 特賞 中華料理藩(蒲生) 入賞
- キッチンおり江(南越ヶ谷) 水
- 角屋(大沢) 二葉館(袋山)
- 照明賞 キッチンおり江(南越ヶ谷)
- 努力賞 土野理容所(大沢) 陣屋
- (東小林) 春乃寿司(蒲生) 喫茶
- ニュー白馬車(蒲生) スナックポニー(袋山) いずみ美容室(越ヶ谷) 中華みつ葉(蒲生)

(表彰式は十一月中旬予定)

谷) 国民健康保険(表形式は十一月中旬予定)

お医者さんに初めていったとき被保険者証(保険証)を窓口に出さないと、診察費を全額支払わなければならない。お医者さんにかかるときは、必ず保険証を持つかどうか、たしかめて出かけることにしましょう。

○事故で保険証を使うときは届けを

国保の被保険者が、交通事故など第三者のある事故にあり、医療費の支払いなどについて相手と話し合いがまとまらないようなとき保険証を使って医療をうけることになりませんが、その場合には、国保に必ず「傷病届け」をしなければなりません。

この届け出は第三者の行為によって事故にあり、医療をうける人の属する世帯主が、することになっています。

届け出用紙は市国保係に用意してありますので、万一、このような事態がおきたら、すぐ国保係へ連絡するようにしてください。

青少年論文募集

○主題 「地域社会における私たちの役割」

○資格 18歳から25歳までの市内在住者および市内勤務者

○応募方法

(1)四〇〇字詰め原稿用紙10枚以内とする。

(2)書き方はタテ書きとする。

(3)原稿用紙の頭書に主題、住所、勤務先、氏名、年齢を明記すること。

○締め切り 11月21日

○提出先 市教育委員会青少年教育係

《第11回》 市民ハイキング

- 場所 紅葉の清津峡(新潟県の秘境)
- 日時 10月24・25日 24日午後7時30分までに福祉会館前に集合
- 人員 100人
- 会費 大人 1,700円 子供 1,300円
- 締め切り 10月20日
- 持ち物 弁当2食分(朝、昼) 水筒、防寒具、ハイキングシューズまたは運動ぐつ
- 申し込み先 市教育委員会(64)2111 山崎スポーツ店(64)1115

市民体育祭庭球の部案内……参加希望者は、はがきに住所・氏名・年令・職業を明記し市教育委員会へ

広報こしがや 第三八五号



休日当直医

11月1日から15日まで

- =11月1日=
- 内科系 岩井医院 (瓦曾根) 62-3736
 - 産科系 田口医院 (大沢) 62-2264
 - 外科系 山口病院 (越ヶ谷) 62-7201
- =11月3日=
- 内科系 一番ヶ瀬医院 (越ヶ谷) 62-2331
 - 産科系 成瀬医院 (蒲生) 62-1712
 - 外科系 熊坂医院 (大沢) 74-5101
- =11月8日=
- 内科系 森医院 (南越谷) 62-3001
 - 産科系 横田診療所 (越ヶ谷) 62-5454
 - 外科系 高野診療所 (蒲生旭町) 62-7600
- =11月15日=
- 内科系 三輪医院 (南越谷) 62-6028
 - 産科系 陶山医院 (蒲生寿町) 62-1686
 - 外科系 軍司医院 (越ヶ谷) 62-2408

当直医の電話番号変わる

このほど岩崎病院(蒲生)の電話番号が次の通り新しく変わりました。

岩崎病院(蒲生旭町)
電話 64-2325

▽福祉事務所へ
越ヶ谷の東亜興産(株) キヤバレイバロンの方々から恵まれない人にと金四万五千元

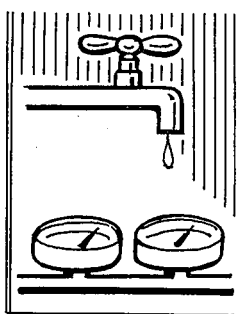
おねがい

市内にある古木、大木、珍木などご存知でしたら、教育委員会、社会教育係へお知らせください。指定文化財の対象として調査したいとおもいますのでご協力をお願いします。 電話64-2111

昭和三十三年八月五日第三種郵便物認可
昭和四十五年十月十五日発行(毎月二回1日、15日発行)

発行・埼玉県越谷市役所 編集・行政課文書広報係
越谷市越ヶ谷四丁目二番一号 郵政番号三三三

電話 0489-64-2111



水道料金の徴収員募集

越谷松伏水道企業団では水道料金の私人徴収員を募集しています。

希望者は11月15日までに、履歴書をお持ちになって企業団営業課(市役所3階)にお越しください。

月収は約48,000円程度、事務服、自転車等は貸与します。 電話64-2111

十月十三日からの第三回目、百日ぜき、破傷風、ジフテリアの三種混合予防接種は、最近、かぜが流行していますので、しばらくの間予防接種は延期します。

なお、次回実施の際は、広報でお知らせします。

三種混合

予防接種は延期

から3時まで

越谷市役所五階大会議室

11月の燃えないごみの収集は

講演会

十一月から燃えないごみの収集は全地域無料収集とし、業者委託で実施する予定です。

そのため、十一月の燃えないごみの収集日程は、十月十六日ごろあらためて回覧で自治会長あて配布しますのでよろしくお願います。

市民文化祭の日程が変更

第2回市民文化祭は演出部門を福祉会館老人娯楽室で、展示部門を市立体育館で開催しますが、この

ありがとうございます



福祉会館 料理教室 生徒募集

福祉会館では11月からの料理教室受講生を次の通り募集します。

講習日	11月から毎週火曜日午後1時30分
募集人員	クラス 40人
費用	入会費 1,000円
	授業料 700円(月額)
	材料費 600円(〃)
	テキスト代 150円(〃)

定員なり次第締め切りますので申し込みはお早めに。申し込みは福祉会館で受け付けています。

電話62-8126

若妻学級の生徒募集

市役所厚生課では、次の通り若妻学級を開催します。



開催期間

- 11月10日(火) 妊娠の生理、妊娠中の保健
- 11月11日(水) 妊娠中の栄養、妊娠中の異常、分娩の準備
- 11月12日(木) 分娩、産褥期、新生児の保育

11月13日(金) 家族計画

時間 午後1時30分から3時30分

場所 市役所5階第2会議室
受講希望者は10月31日までに市役所厚生課健民係へ。

電話 64-2111

内線248~249